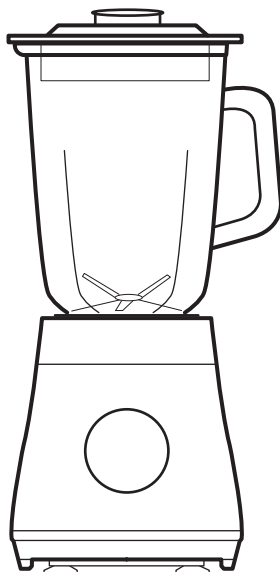


EN BLENDER	2
BG БЛЕНДЕР	7
NL BLENDER	11
FR MIXEUR	15
DE MISCHER	19
EL ΜΠΛΕΝΤΕΡ	23
PT LIQUIDIFICADORA	27
ES BATIDORA	31
AR	بلاط 37

USER MANUAL



TB3-1-4GG
TB4-1-6ST

AEG

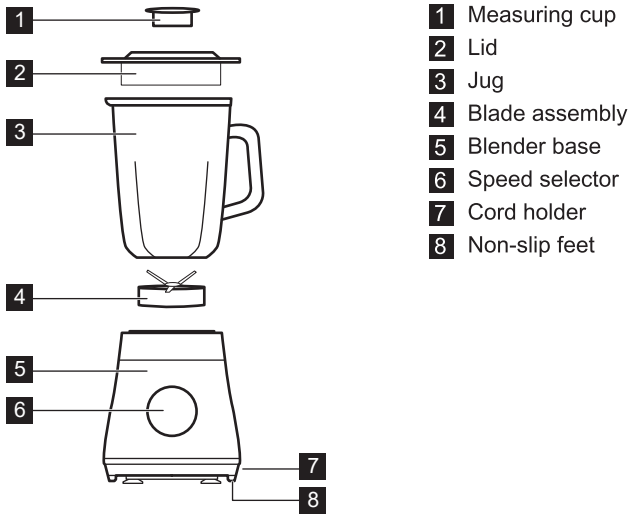
1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

- This appliance is designed for mixing food.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children shall not play with the appliance.
- The appliance can only be connected to a power supply whose voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always place the appliance on a flat surface.
- Always switch off and disconnect the appliance from the mains when left unattended and before assembling, disassembling, cleaning, changing accessories or approaching parts that move during use.
- **WARNING:** The blades and inserts are very sharp. Care shall be taken when assembling, disassembling after use or during cleaning.
- Do not let the blender run for more than 2 minutes at a time using heavy loads. After running for 2 minutes with heavy loads, the appliance should be left to cool for at least 10 minutes.

- Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the appliance.
- Never operate appliance without lid.
- Do not immerse the appliance body, cord or plug in water or any other liquid.
- Do not use this appliance to stir paint. It may cause an explosion.
- Do not let the power cord touch or hang over hot surfaces.
- Use only accessories or parts recommended for this appliance.
- The appliance cannot be used for blending or grinding hard and dry substance, except for the ice cubes.
- Keep hands and utensils out of the appliance during operation to avoid the risk of severe injury or damage to the appliance.
- This appliance is intended for domestic use only. It must not be used for other purposes.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments or bed and breakfast type environments.

2. GENERAL OVERVIEW



3. BEFORE FIRST USE



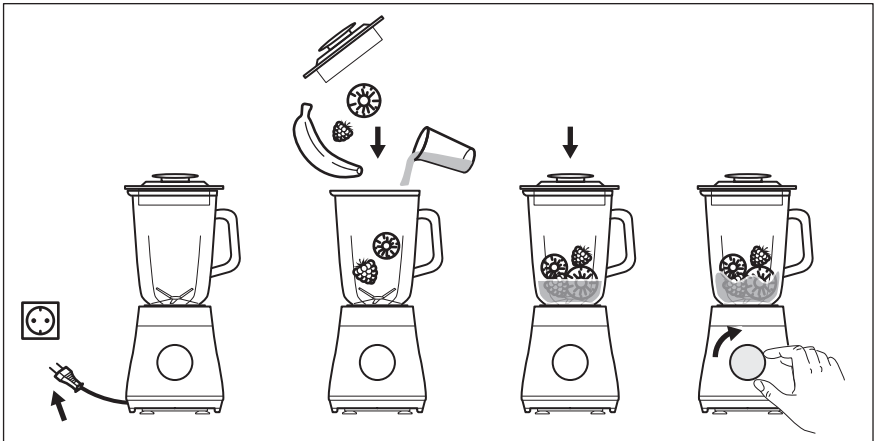
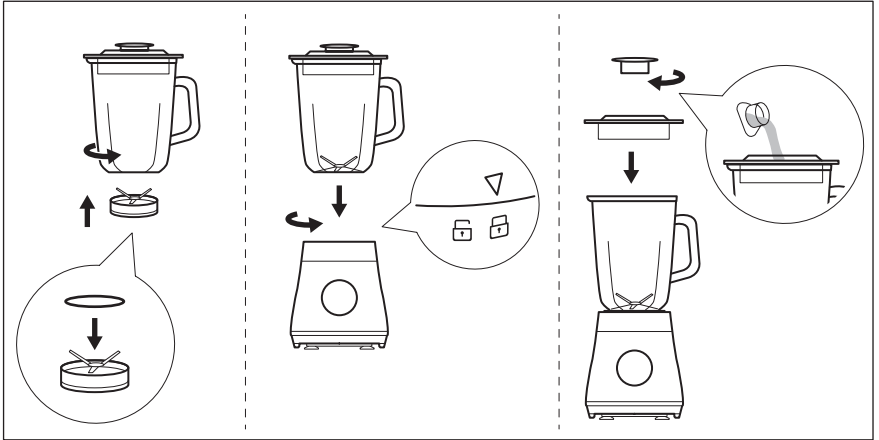
Remove all the packaging, labelling and protective film.



Clean the blender base with a damp, soft cloth only. Keep it away from water.
Clean all the other parts with warm water, washing-up liquid and a soft cloth.
Dry the appliance before use.

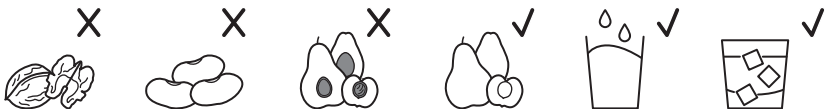
4. DAILY USE



4.1 How to use blender





5. COOKING HINTS

Do not use any hot ingredients. Wait until they are at lukewarm temperature and fill the jug only half full. Use the low speed.



Carrots and water		speed Turbo and 60 sec.
	+	
Carrots		Water
600 g		900 ml


6. NOTES ON CLEANING


	<p>Everyday use</p> <p>Before cleaning unplug the blender and wait until it is cold. Clean the blender base with a damp, soft cloth only. Keep it away from water. Clean all the other parts with warm water, washing-up liquid and a soft cloth. Clean the blender after each use.</p>
	<p>Dishwasher-safe:</p> <p>✓ : measuring cup, lid, jug, blade assembly</p> <p>✗ (only manual clean): blender base</p>

7. WHAT TO DO IF...

Problem	Check if...
You cannot activate or operate the blender.	<ul style="list-style-type: none"> The blender is correctly connected to an electrical supply.
Blades do not turn when processing.	<ul style="list-style-type: none"> The pieces of food are not too large. There is not too much food in the jug.

8. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

- Този уред е предназначен за смесване на храна.
- Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Този уред не трябва да се използва от деца. Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, ако не са под наблюдение. Децата не трябва да си играят с уреда.
- Уредът може да бъде свързан само към захранване, чието напрежение и честота отговарят на спецификациите на табелката с данни.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от негов сервизен агент или лица със сходна квалификация, за да се избегне риск.
- Винаги поставяйте уреда върху плоска повърхност.
- Винаги изключвайте уреда от копчето и от електрическата мрежа, когато е оставен без надзор, както и преди монтаж, демонтаж, почистване, смяна на аксесоари или достъп до части, които се движат по време на употреба.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Остриетата и приставките са много остри. Внимавайте по време на монтаж, демонтаж след употреба или по време на почистване.

- Не оставяйте блендера да работи повече от 2 минути без да спира, когато използвате твърди продукти. След като уредът работи в продължение на 2 минути и обработва твърди продукти, оставете го да се охлади за поне 10 минути.
- Не надвишавайте максималния обем на пълнене, както е посочено на уреда.
- Никога не работете с уреда без капак.
- Не потапяйте уреда, кабела или щепсела във вода или друга течност.
- Не използвайте уреда за разбъркване на боя. Това може да причини експлозия.
- Не позволявайте хранващият кабел да се докосва или да виси върху горещи повърхности.
- Използвайте само аксесоари или части, препоръчани за този уред.
- Уредът не може да се използва за смесване или смилане на твърди и сухи вещества, с изключение на кубчета лед.
- Дръжте ръцете и приборите извън уреда по време на работа, за да избегнете риска от тежки наранявания или повреда на уреда.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба. Той не трябва да се използва за други цели.
- Този уред е предназначен за домашна употреба и подобни приложения, като: кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни среди, фермерски къщи, от клиенти в хотели, мотели и други помещения от жилищен тип или от типа на места за настаняване, предлагащи само закуска.

2. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



Отстранете опаковките, етикетите и защитното фолио.



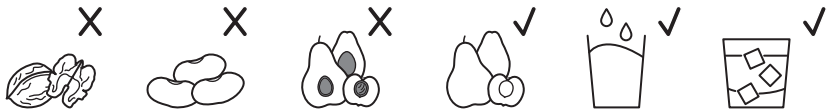
Почистете основата на блендера само с влажна, мека кърпа. Пазете го далече от вода.

Почистете всички други части с топла вода, течен препарат за почистване и мека кърпа.

Подсушете уреда преди употреба.

3. СЪВЕТИ ЗА ГОТВЕНЕ

Не използвайте горещи съставки. Изчакайте, докато температурата им стане хладка и напълнете каната само наполовина. Използвайте ниската скорост.



Моркови и вода

Турбо скорост и 60 сек.



+



Моркови

Вода

600 гр.

900 мл

4. БЕЛЕЖКИ ОТНОСНО ПОЧИСТВАНЕТО

Всекидневна употреба

Преди почистване, изключете блендера от контакта и изчакайте да изстине.



Почиствайте основата на блендера само с влажна, мека кърпа. Пазете го далече от вода.

Почистете всички други части с топла вода, течен препарат за измиване и мека кърпа.

Почиствайте блендера след всяка употреба.

Може да се почиства в съдомиялна машина:




✓: мерителна чаша, капак, кана, острие


X(да се почиства само ръчно): основа на блендера

5. КАК ДА ПОСТЪПИТЕ, АКО...

Проблем	Проверете дали...
Не можете да активирате или да работите с блендера.	<ul style="list-style-type: none"> • Блендерът е правилно свързан към електрозахранване.
Остриетата не се завъртат при работа.	<ul style="list-style-type: none"> • Парчетата храна не са прекалено големи. • Няма прекалено много храна в каната.

6. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

1. ⚠️ VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voordat je het apparaat installeert en gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeien uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

- Dit apparaat is ontworpen voor het mengen van voedsel.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en mits zij de mogelijke gevaren begrijpen. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen. Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen die niet onder toezicht staan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een stroomtoevoer waarvan de spanning en frequentie voldoen aan de specificaties op het typeplaatje.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een dergelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Plaats het apparaat altijd op een plat oppervlak.
- Schakel het apparaat altijd uit. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer je het apparaat onbeheerd achterlaat en voordat je monteert, demonteert, reinigt, accessoires vervangt of onderdelen nadert die zich tijdens het gebruik verplaatsen.
- **WAARSCHUWING:** De messen en inzetstukken zijn zeer scherp. Wees voorzichtig bij het monteren, demonteren na gebruik of tijdens het reinigen.

- Gebruik de blender niet langer dan 2 minuten per keer bij een zware lading. Nadat het apparaat 2 minuten met een zware lading is gebruikt, moet het apparaat minimaal 10 minuten afkoelen.
- Overschrijd nooit het maximale vulvolume dat op het apparaat is aangegeven.
- Gebruik het apparaat nooit zonder deksel.
- Dompel de behuizing, het snoer of de stekker van het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik dit apparaat niet om verf te roeren. Dit kan een explosie veroorzaken.
- Laat het netsnoer niet in aanraking komen met of hangen over hete oppervlakken.
- Gebruik alleen accessoires of onderdelen die voor dit apparaat worden aanbevolen.
- Het apparaat kan niet worden gebruikt voor het mengen of malen van harde en droge substanties, met uitzondering van ijsblokjes.
- Houd handen en keukengerei uit de buurt van het apparaat tijdens de werking om het risico op ernstig letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, door gasten in hotels, motels en andere verblijfsruimtes of omgevingen van het type bed & breakfast.

2. VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK



Verwijder alle verpakkingsmateriaal, etiketten en beschermende folie.

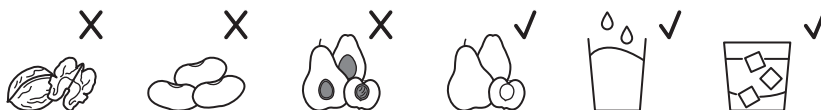




Maak de basis van de blender alleen schoon met een vochtige, zachte doek. Houd hem uit de buurt van water.

Reinig alle andere onderdelen met warm water, afwasmiddel en een zachte doek. Droog het apparaat voor gebruik.

3. BEREIDINGSTIPS

Gebruik geen hete ingrediënten. Wacht totdat ze een lauwe temperatuur hebben en vul de kan maar tot de helft. Gebruik de lage snelheid.



Wortelen en water	snelheid Turbo en 60 sec.
	+ 
Wortels	Water
600 g	900 ml

4. OPMERKINGEN OVER DE REINIGING

Dagelijks gebruik

Trek de stekker van de blender uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is alvorens het te reinigen.



Maak de basis van de blender alleen schoon met een vochtige, zachte doek. Houd hem uit de buurt van water.

Reinig alle andere onderdelen met warm water, afwasmiddel en een zachte doek.

Maak de blender na elk gebruik schoon.



Vaatwasmachinebestendig:


✓: maatbeker, deksel, kan, mesinzet

X(alleen handmatig reinigen): blenderbasis

5. WAT TE DOEN ALS...

Probleem	Controleer of de volgende zaken van toepassing zijn...
U kunt de blender niet inschakelen of gebruiken.	<ul style="list-style-type: none"> • De blender is correct aangesloten op een elektrische toevoer.
De messen draaien niet tijdens de werking.	<ul style="list-style-type: none"> • De stukken voedsel zijn niet te groot. • Er bevindt zich niet te veel voedsel in de kan.

6. MILIEUBESCHERMING

Recycleer de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi

apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

1. ⚠ INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

- Cet appareil est conçu pour mixer les aliments.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si ces personnes sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si elles comprennent les risques encourus. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Laissez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne peut être connecté qu'à une alimentation électrique dont la tension et la fréquence sont conformes aux spécifications de la plaque signalétique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane.
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant de monter, démonter, nettoyer, changer un accessoire ou approcher des pièces mobiles lors de l'utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : Les lames et les inserts sont très coupants. Des précautions doivent être prises lors du

montage, du démontage après utilisation et du nettoyage.

- Ne laissez pas le mixeur fonctionner pendant plus de 2 minutes à la fois lorsqu'il est utilisé avec des charges importantes. Après 2 minutes de fonctionnement avec une charge importante, laissez l'appareil refroidir pendant au moins 10 minutes.
- Ne dépassez pas le volume de remplissage maximal indiqué sur l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil sans couvercle.
- N'immergez pas le corps de l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou dans un autre liquide.
- N'utilisez pas cet appareil pour mélanger de la peinture. Cela peut provoquer une explosion.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation au contact d'une surface chaude ou pendre au-dessus de celle-ci.
- N'utilisez que les accessoires ou les pièces recommandés pour cet appareil.
- L'appareil ne peut pas être utilisé pour mélanger ou broyer des substances dures et sèches, à l'exception des glaçons.
- Maintenez les mains et les ustensiles éloignés de l'appareil en cours de fonctionnement afin d'éviter tout risque de blessure grave ou de dommage à l'appareil.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les gîtes ruraux, par les clients dans les hôtels, les motels et autres lieux de séjours ou dans les environnements de type bed and breakfast.

2. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



Retirez les emballages, les étiquettes et les films de protection.



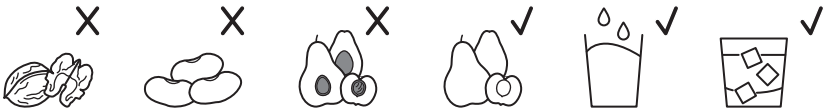
Nettoyez la base de l'appareil uniquement avec un chiffon doux et humide. Tenez-le éloigné de l'eau.

Nettoyez toutes les autres parties avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et un chiffon doux.

Séchez l'appareil avant utilisation.

3. CONSEILS DE CUISSON

N'utilisez aucun ingrédient chaud. Attendez qu'il soit à température ambiante et ne remplissez le récipient verseur qu'à moitié. Utilisez la vitesse réduite.



Carottes et eau

Vitesse Turbo et 60 sec.



+



Carottes

Eau

600 g

900 ml

4. REMARQUES CONCERNANT LE NETTOYAGE

Utilisation quotidienne

Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.



Nettoyez la base du mixeur uniquement avec un chiffon doux humide. Tenez-la éloignée de l'eau.

Nettoyez toutes les autres parties avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et un chiffon doux.

Nettoyez le mixeur après chaque utilisation.



Lavable au lave-vaisselle :


✓ : verre doseur, couvercle, récipient verseur, ensemble lame


X (nettoyage manuel uniquement) : base du mixeur

5. QUE FAIRE SI..

Problème	Vérifiez si...
Vous ne pouvez ni activer ni faire fonctionner le mixeur.	<ul style="list-style-type: none"> Le mixeur est correctement branché à l'électricité.
Les lames ne tournent pas durant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> Les morceaux d'aliments ne sont pas trop gros. Il n'y a pas trop d'aliments dans le récipient verseur.

6. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

F FRANCE ONLY



1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Installation und Verwendung des Geräts sorgfältig die mitgelieferten Anweisungen. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

- Dieses Gerät dient zum Mischen von Lebensmitteln.
- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie Kinder vom Gerät und dem Netzkabel fern. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung angeschlossen werden, deren Spannung und Frequenz den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person zur Vermeidung einer Gefahrenquelle ersetzt werden.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine flache Oberfläche.
- Schalten Sie das Gerät stets aus und trennen Sie es von der Netzversorgung, wenn es unbeaufsichtigt ist, sowie vor dem Zusammenbau, der Demontage, der Reinigung, dem Austausch des Zubehörs und bevor

Sie sich Teilen nähern, die sich während des Betriebs bewegen.

- **WARNUNG:** Die Klingen und Einsätze sind sehr scharf. Gehen Sie bei der Montage, Demontage oder beim Reinigen vorsichtig vor.
- Lassen Sie den Mixer bei hoher Last nicht länger als 2 Minuten laufen. Nach zweiminütigem Betrieb unter hoher Last sollten Sie das Gerät mindestens 10 Minuten abkühlen lassen.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Füllmenge, die auf dem Gerät angegeben ist.
- Betreiben Sie das Gerät nie ohne Deckel.
- Tauchen Sie das Gerätegehäuse, das Kabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Umrühren von Farben. Es besteht gegebenenfalls Explosionsgefahr.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren oder darüber hängen.
- Verwenden Sie nur für dieses Gerät empfohlene Zubehör- oder Ersatzteile.
- Das Gerät darf nicht zum Mischen oder Zerkleinern harter und trockener Substanzen (mit Ausnahme von Eiswürfeln) verwendet werden.
- Halten Sie während des Betriebs Hände und Utensilien vom Gerät fern, um schwere Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Es darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in den Bereichen Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z. B.: Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern, Bauernhöfe, für Gäste in Hotels, Motels und anderen Beherbergungsumgebungen oder in anderen Wohnbereichen.

2. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG



Entfernen Sie die gesamte Verpackung, Kennzeichnung und Schutzfolie.



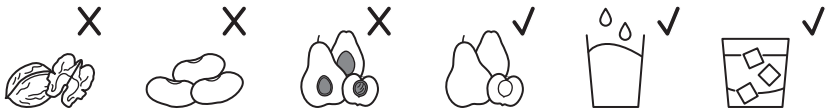
Reinigen Sie den Mixersockel nur mit einem feuchten, weichen Tuch. Halten Sie ihn vom Wasser fern.

Reinigen Sie alle anderen Teile mit warmem Wasser, Spülmittel und einem weichen Tuch.

Trocknen Sie das Gerät vor dem Gebrauch ab.

3. GAREMPFEHLUNGEN

Verwenden Sie keine heißen Zutaten. Warten Sie, bis die Zutaten lauwarm sind, und füllen Sie den Behälter nur halbvoll. Verwenden Sie die niedrige Drehzahl.



Karotten und Wasser

Geschwindigkeit Turbo und 60 Sek.



+



Karotten

Wasser

600 g

900 ml

4. HINWEISE ZUR REINIGUNG

Täglicher Gebrauch

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis der Mixer abgekühlt ist.



Reinigen Sie den Mixersockel nur mit einem feuchten, weichen Tuch. Halten Sie ihn vom Wasser fern.

Reinigen Sie alle anderen Teile mit warmem Wasser, Spülmittel und einem weichen Tuch.

Reinigen Sie den Mixer nach jedem Gebrauch.



Spülmaschinenfest:


✓: Messbecher, Deckel, Krug, Klingeneinheit


X(nur manuell reinigen): Mixersockel

5. WAS ZU TUN IST, WENN ...

Problem	Prüfen Sie, ob Folgendes zutrifft ...
Sie können den Mixer nicht einschalten oder bedienen.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Mixer ist ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen.
Die Klingen drehen sich nicht während der Verarbeitung.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Lebensmittelstücke sind nicht zu groß. • Es befinden sich nicht zu viele Lebensmittel im Krug.

6. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

1. ⚠ ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για ανάμειξη φαγητού.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Αυτή η συσκευή δεν θα χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν καθαρισμό και συντήρηση χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε παροχή ρεύματος με ισχύ και συχνότητα που πληρούν τις προϋποθέσεις που βρίσκονται πάνω στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον πάροχο σέρβις του ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια.
- Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να την βγάξετε από την πρίζα όταν δεν υπάρχει επίβλεψη και πριν από την συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση, αλλαγή των αξεσουάρ ή την προσέγγιση εξαρτημάτων τα οποία κινούνται κατά την χρήση.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι λεπίδες και τα ένθετα είναι πολύ κοφτερά. Η συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση μετά από την χρήση ή τον καθαρισμό, πρέπει να γίνονται με προσοχή.
- Μην αφήσετε το μπλέντερ σε λειτουργία για πάνω από 2 λεπτά τη φορά με μεγάλο φορτίο. Μετά από χρήση 2 λεπτών με μεγάλο φορτίο, θα πρέπει να αφήσετε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 10 λεπτά.
- Μην υπερβαίνετε τον μέγιστο όγκο πλήρωσης όπως υποδεικνύεται πάνω στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς καπάκι.
- Μην βυθίζετε το σώμα της συσκευής, το καλώδιο ή την πρίζα σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την ανάμειξη μπογιάς. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να ακουμπάει ή να κρέμεται πάνω από ζεστές επιφάνειες.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και εξαρτήματα που συνιστώνται για αυτήν τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ανάμειξη ή το άλεσμα σκληρών και ξηρών ουσιών, εκτός από παγάκια.
- Μην βάζετε τα χέρια σας ή εργαλεία μέσα στη συσκευή ενώ λειτουργεί για την αποφυγή του κινδύνου σοβαρού τραυματισμού ή πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως: κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους εργασιακούς χώρους, αγροτικές κατοικίες, πελάτες ξενοδοχείων, πανδοχείων και άλλους χώρους κατοικίας ή σε ξενώνες.

2. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, τις ετικέτες και την προστατευτική μεμβράνη.



Καθαρίστε τη βάση του μπλέντερ μόνο με ένα μαλακό, βρεγμένο πανί. Να διατηρείται μακριά από το νερό.

Καθαρίστε τα άλλα εξαρτήματα με χλιαρό νερό, υγρό απορρυπαντικό πιάτων και ένα μαλακό πανί.

Στεγνώστε τη συσκευή πριν από τη χρήση.

3. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

Μην χρησιμοποιείτε ζεστά συστατικά. Περιμένετε μέχρι να είναι χλιαρά και γεμίστε την κανάτα στο μισό. Χρησιμοποιήστε την χαμηλή ταχύτητα.



Καρότα και νερό

ταχύτητα Turbo και 60 δευτ.



+



Καρότα

Νερό

600 g

900 ml

4. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

Καθημερινή χρήση



Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το μπλέντερ και περιμένετε να κρυώσει. Καθαρίστε τη βάση του μπλέντερ μόνο με ένα βρεγμένο, μαλακό πανί. Να μην το βρέχετε.

Καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα με χλιαρό νερό, απορρυπαντικό πιάτων και ένα μαλακό πανί.

Καθαρίστε το μπλέντερ μετά από κάθε χρήση.



Κατάλληλο για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων:


✓: κύπελλο μέτρησης, καπάκι, κανάτα με λειπίδα


✗(καθαρισμός μόνο χειροκίνητα): βάση του μπλέντερ

5. ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΑΝ...

Πρόβλημα	Ελέγξτε εάν...
Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να λειτουργήσετε το μπλέντερ.	<ul style="list-style-type: none"> • Το μπλέντερ είναι σωστά συνδεδεμένο στην ηλεκτρική παροχή.
Οι λεπίδες δεν περιστρέφονται κατά την επεξεργασία.	<ul style="list-style-type: none"> • Τα κομμάτια των τροφίμων δεν είναι πολύ μεγάλα. • Δεν υπάρχει μεγάλη ποσότητα φαγητού στο βάζο.

6. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

1. ⚠️ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes da instalação e utilização do aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

- Este aparelho foi concebido para misturar alimentos.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas e/ou instruídas relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance das crianças. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. As crianças não deverão brincar com o aparelho.
- O aparelho só pode ser ligado a uma fonte de alimentação cuja voltagem e frequência cumpram com as especificações indicadas na placa de características.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície plana.
- Desligue sempre o aparelho e retire a respetiva ficha da tomada elétrica quando não estiver sob supervisão e antes de montar, desmontar, substituir acessórios ou aproximar peças que se movem durante a utilização.

- AVISO: As lâminas e os acessórios são muito afiados. Deve ter cuidado ao montar, desmontar após a utilização ou durante a limpeza.
- Não deixe a liquidificadora funcionar durante mais de 2 minutos de cada vez com cargas pesadas. Após a utilização com cargas pesadas durante 2 minutos, o aparelho deve ser deixado arrefecer durante pelo menos 10 minutos.
- Não exceda o volume de enchimento máximo indicado no aparelho.
- Nunca utilize o aparelho sem a tampa.
- Não mergulhe o corpo do aparelho, o cabo ou a ficha em água ou outro líquido.
- Não utilize este aparelho para misturar tinta. Pode provocar uma explosão.
- Não permita que o cabo de alimentação toque ou fique pendurado sobre superfícies quentes.
- Utilize apenas acessórios ou peças recomendadas para este aparelho.
- O aparelho não pode ser utilizado para misturar ou triturar substâncias duras e secas, exceto cubos de gelo.
- Mantenha as mãos e os utensílios afastados do aparelho durante o funcionamento para evitar o risco de ferimentos graves ou danos no aparelho.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não pode ser utilizado para outras finalidades.
- Este aparelho destina-se a utilizações domésticas e semelhantes, tais como: áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, casas de campo, por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes residenciais ou de alojamento e pequeno-almoço.

2. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



Retire todas as películas de embalagem, rotulagem e de proteção.



Limpe a base da liquidificadora apenas com um pano húmido e macio. Mantenha-a afastada da água.

Limpe todas as outras peças com água morna, detergente líquido e um pano macio.

Seque o aparelho antes de o utilizar.

3. SUGESTÕES PARA A COZEDURA

Não usar ingredientes quentes. Aguardar até atingirem uma temperatura morna e encher o jarro apenas até meio. Usar a velocidade baixa.



Cenouras e água

velocidade Turbo e 60 seg.



+



Cenouras

Água

600 g

900 ml

4. NOTAS SOBRE A LIMPEZA

Utilização diária

Antes de limpar, desligar o aparelho e aguardar que arrefeça.

A base da liquidificadora deve ser limpa apenas com um pano húmido e macio. Mantenha-a afastada da água.

Limpar todas as outras peças com água morna, líquido lava-loiça e um pano macio.

Limpar a liquidificadora depois de cada utilização.



Pode lavar na máquina de lavar loiça:

✓: copo de medição, tampa, jarro, conjunto de lâminas


X (apenas lavado à mão): base da liquidificadora




5. O QUE FAZER SE...

Problema	Verificar se...
Não consegue ativar ou utilizar a liquidificadora.	<ul style="list-style-type: none"> • A liquidificadora está ligada corretamente à corrente elétrica.
As lâminas não rodam quando o aparelho é accionado.	<ul style="list-style-type: none"> • Os pedaços de alimentos não são demasiado grandes. • Não existe demasiada comida no jarro.

6. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

- Este aparato está diseñado para mezclar alimentos.
- Este aparato puede ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños. La limpieza y el mantenimiento correspondientes al usuario no podrán ser realizados por niños sin supervisión. Los niños no deben jugar con el aparato.
- El aparato sólo se puede conectar a una fuente de alimentación cuyo voltaje y frecuencia cumplan las especificaciones de la placa de características.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana.
- Apague y desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica cuando esté desatendido y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo, cambiar accesorios o acercarlo a piezas que se muevan durante el uso.
- **ADVERTENCIA:** Las cuchillas e inserciones están muy afiladas. Debe prestarse atención al montaje, desmontaje tras el uso o durante la limpieza.
- No deje funcionar la licuadora durante más de 2 minutos a la vez con cargas pesadas. Después de

funcionar durante 2 minutos con cargas pesadas, el aparato debe dejarse enfriar durante al menos 10 minutos.

- No supere el volumen de llenado máximo indicado en el aparato.
- No utilice nunca el aparato sin tapa.
- No sumerja el cuerpo del aparato, el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- No use este aparato para remover pintura. Puede causar una explosión.
- No permita que el cable de alimentación toque o cuelgue sobre superficies calientes.
- Utilice únicamente accesorios o piezas recomendados para este aparato.
- El aparato no se puede utilizar para mezclar o triturar sustancias duras y secas, excepto los cubitos de hielo.
- Mantenga las manos y utensilios fuera del aparato durante el funcionamiento para evitar lesiones graves o daños en el aparato.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No puede utilizarse para otros propósitos.
- Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como: áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, casas de campo, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial o entornos de tipo alojamiento y desayuno.

2. ANTES DEL PRIMER USO



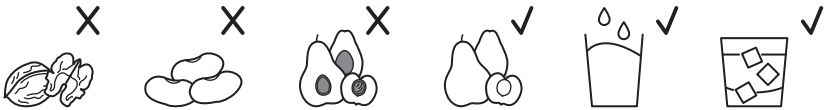
Retire todo el embalaje, las etiquetas y la película protectora.



Limpie la base de la freidora con un paño suave humedecido. Evite que se moje.
Limpie el resto de las partes del aparato con agua caliente, detergente y un paño suave.
Seque la freidora antes de usarla.

3. CONSEJOS DE COCCIÓN

No utilice ningún ingrediente caliente. Espere hasta que estén a temperatura templada y llene la jarra solo hasta la mitad. Utilice la velocidad baja.



Zanahorias y agua

velocidad turbo y 60 seg.



+



Zanahorias

Agua

600 g

900 ml

4. NOTAS SOBRE LA LIMPIEZA

Uso diario

Antes de limpiar, desenchufe la batidora y espere hasta que esté fría.



Limpie la base de la batidora con un paño suave humedecido. Evite que se moje.

Limpie el resto de las partes del aparato con agua caliente, detergente y un paño suave.

Limpie la batidora después de cada uso.



Apta para lavavajillas:


✓: cazo medidor, tapa, jarra y conjunto de cuchilla


X(solo limpieza manual): base de batidora

5. QUÉ HACER SI...

Problema	Compruebe que...
La batidora no se enciende o no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • La batidora está bien conectada a la red eléctrica.
Las cuchillas no giran al procesar.	<ul style="list-style-type: none"> • Los trozos de comida no son demasiado grandes. • No hay demasiada comida en la jarra.

6. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

4. ملاحظات على التنظيف

الاستخدام اليومي

قبل التنظيف، افصل قابس الخلاط وانتظر إلى أن يبرد.
نظف قاعدة الخلاط فقط باستخدام قطعة قماش رطبة وناعمة. أبعد عن الماء.
قم بتنظيف الأجزاء الأخرى بالماء الدافئ وسائل الغسيل وقطعة قماش ناعمة.
نظف الخلاط بعد كل استخدام.



سلامة غسالة الأطباق:

✓ كوب قياس، وغطاء، وإبريق، ومجموعة الشفرة
✗ (تنظيف يدوي فقط): قاعدة الخلاط





5. ماذا تفعل لو...

المشكلة	تحقق مما يلي...
يتعذر عليك تنشيط أو تشغيل الخلاط.	<ul style="list-style-type: none"> الخلاط موصل بالتيار الكهربائي بشكل صحيح.
الشفرة لا تدور عند المعالجة.	<ul style="list-style-type: none"> قطع الطعام ليست كبيرة جداً. لا توجد كمية كبيرة جداً من الطعام في الإبريق.

6. المخاوف البيئية

من المخلفات المنزلية الأخرى. ومن ثم قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسئولة عن إعادة التصنيع بمنطقتك أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز . ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية وقم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية. لا تتخلص من الأجهزة التي تحمل رمز  مع غيرها

- لا يمكن استخدام الجهاز في مزج أو طحن مادة صلبة وجافة، باستثناء مكعبات الثلج.
- أثناء التشغيل، أبعاد اليدين والأواني عن الجهاز لتجنب مخاطر وقوع أي إصابة شديدة أو تعرض الجهاز للتلف.
- الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط. ويجب عدم استخدامه في أي أغراض أخرى.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المنزل والاستخدامات المماثلة مثل: مناطق مطبخ الموظفين بالتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، وداخل البيوت الزراعية، ومن جانب نزلاء الفنادق ونزل الضيافة والبيئات السكنية الأخرى أو بيئات المبيت والإفطار.

2. قبل الاستخدام للمرة الأولى

قم بإزالة جميع محتويات العبوة وبطاقات البيانات والغشاء الواقي.



نظف قاعدة الخلاط فقط باستخدام قطعة قماش رطبة وناعمة. أبعد عن الماء. قم بتنظيف الأجزاء الأخرى بالماء الدافئ وسائل الغسيل وقطعة قماش ناعمة. جفف الجهاز قبل الاستخدام.



3. تلميحات الطهي

لا تستخدم أي مكونات ساخنة. انتظر حتى تصبح في درجة حرارة فاترة واملأ الإبريق حتى منتصفه فقط. استخدم السرعة المنخفضة.



سرعة تريبو ولمدة 60 ثانية.

الجزر والماء



+



ماء

جزر

900 مل

600 جرام

1. ⚠ معلومات الأمان

- قبل تركيب الجهاز واستخدامه، يرجى قراءة التعليمات الواردة بعناية. المصنّع ليس مسؤولاً عن أي إصابات أو أضرار تقع نتيجة للتركيب أو الاستخدام غير الصحيح. احتفظ دائماً بالتعليمات في مكان آمن ويمكن الوصول إليه للرجوع إليها مستقبلاً.
- هذا الجهاز مصمم لمزج الأطعمة.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بمعرفة الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة. يحظر على الأطفال استخدام هذا الجهاز. أبعاد الجهاز وأبعاد سلكه عن متناول الأطفال. يجب ألا يتم التنظيف أو الصيانة المنزلية بواسطة الأطفال من دون إشراف الآباء. يجب منع الأطفال من العبث بالجهاز.
- لا يمكن توصيل الجهاز إلا بمصدر طاقة ذي جهد وتردد يتوافقان مع المواصفات الموجودة على لوحة التصنيف.
- في حالة تلف كبل الإمداد الكهربائي، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل الخدمة الخاص بها أو غيره من الأشخاص المؤهلين لتفادي التعرض للخطر.
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو.
- قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي عند تركه دون مراقبة وقبل التجميع أو الفك أو التنظيف أو تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء التي تتحرك أثناء الاستخدام.
- تحذير: الشفرات والملحقات حادة للغاية. ولذا، يجب توخي الحذر عند تجميع الجهاز وتفكيكه بعد الاستخدام أو أثناء التنظيف.
- لا تدع الخلاط يعمل لأكثر من دقيقتين في المرة الواحدة بالأحمال الثقيلة. بعد التشغيل لمدة دقيقتين بأحمال ثقيلة، يجب ترك الجهاز ليبرد لمدة 10 دقائق على الأقل.
- لا تتجاوز الحد الأقصى لحجم الملء على النحو المذكور على الجهاز.
- لا تشغل الجهاز بدون وضع الغطاء.
- لا تغمر جسم الجهاز أو السلك أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تستخدم الجهاز في قلب مواد الطلاء. فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأسطح الساخنة أو يتدلى منها.
- استخدم فقط الملحقات أو الأجزاء الموصى بها لهذا الجهاز.

AEG



867362250-B-432020